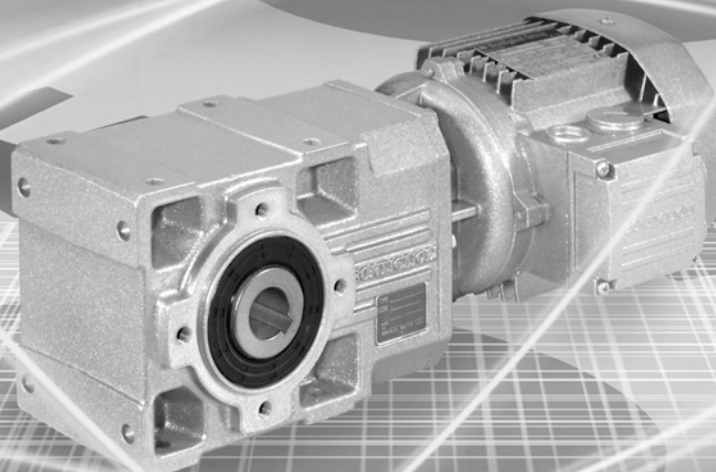




*Lista parti di ricambio - Spare parts list - Ersatzteilliste
Liste des pieces detachees - Lista de partes de recambio*

A



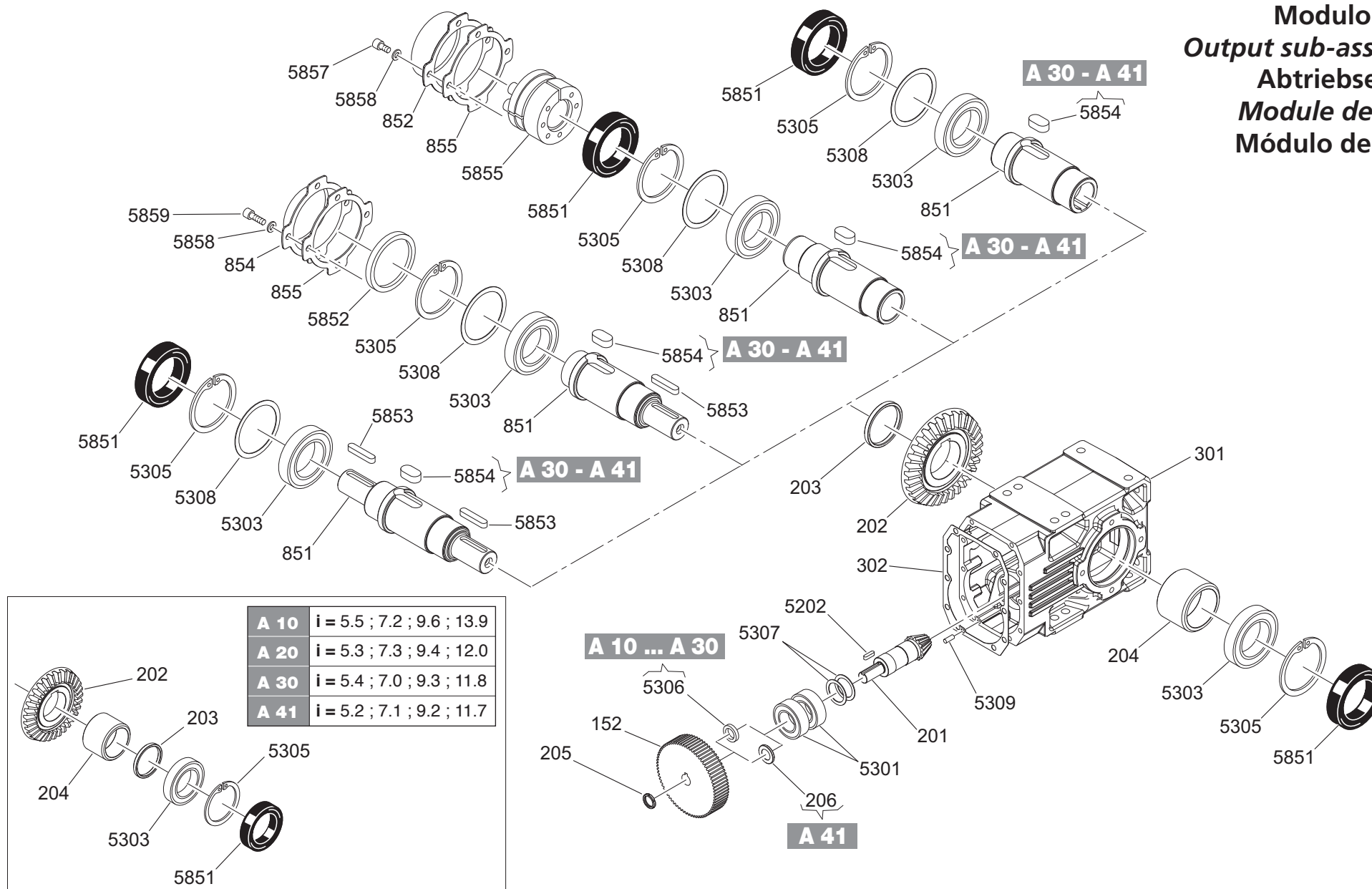
Quadro d'unione delle tavole parti di ricambio
Index of spare parts tables
 Inhaltsverzeichnis Ersatzteillisten
Index des tables de pièces de rechange
 Índice de la tabla de partes de recambio

INPUT	A 10 2	A 20 2	A 20 3	A 30 2	A 30 3	A 41 2	A 41 3	A 50 2	A 50 3	A 50 4
 S_	 + 	 + 	 +  + 	 + 	 +  + 	 + 	 +  + 	 + 	 + 	 +  + 
 P63 ... P132	 + 	 + 	 +  + 	 + 	 +  + 	 + 	 +  + 	 + 	 + 	 +  + 
 P160 ... P250								 + 		
 HS	 + 	 + 	 +  + 	 + 	 +  + 	 + 	 +  + 	 + 	 + 	 +  + 

INPUT	A 60 2	A 60 3	A 60 4	A 70 3	A 70 4	A 80 3	A 80 4	A 90 3	A 90 4
 S_	 + 	 + 	 +  + 	 + 	 +  + 	 + 	 +  + 	 + 	 +  + 
 P63 ... P132	 + 	 + 	 +  + 	 + 	 +  + 	 + 	 +  + 	 + 	 +  + 
 P160 ... P250	 + 	 + 		 + 		 + 		 + 	 +  + 
 HS	 + 	 + 	 +  + 	 + 	 +  + 	 + 	 +  + 	 + 	 +  + 

A 10**A 20****A 30****A 41**

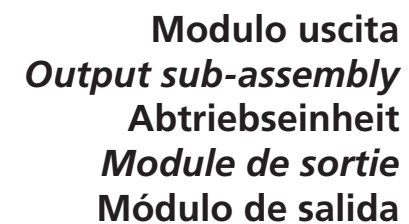
Modulo uscita
Output sub-assembly
Abtriebseinheit
Module de sortie
Módulo de salida



Pos.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripción
152	Corona	Housing	Gehäuse	Carter	Caja
201	Pignone	Pinion gear	Ritzel	Pignon	Piñon
202	Corona	Gear	Zahnrad	Couronne	Corona
203	Distanziale	Spacer ring	Distanzring	Entretoise	Distanciador
204	Distanziale	Spacer ring	Distanzring	Entretoise	Distanciador
206	Distanziale	Spacer ring	Distanzring	Entretoise	Distanciador
301	Cassa	Housing	Gehäuse	Carter	Caja
302	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Joint plat	Junta
851	Albero lento	Output shaft	Abtriebswelle	Arbre de sortie	Eje de salida
852	Protezione	Safety cover	Schutzvorrichtung	Protection	Protección
854	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
855	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Joint plat	Junta

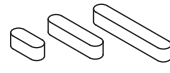
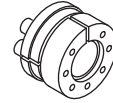
								
	5301	5303	5305	5306	5307	5308	5309	5851
A 10	32004X	6009	75	12.2x16.8x0.5	20.2x25.8x0.5	66.2x72.8x1	5x16	45x75x8 DL
A 20	32005X	6010	80	15.2x24.9x0.5	25.2x34.8x1	68.3x78.8x1	5x16	50x80x8 DL
A 30	32006X	6011	90 → 4 ←	17.2x27.8x0.5	30.2x39.8x1	75.3x89.8x1	6x16	55x90x8 DL
A 41	32007X	6213	120	-	35.3x48x1	100x120x1 R	6x16	65x120x13 DL

								
	5202	5853	5854	5855	5857	5859	5858	205
A 10	4x4x16 C	8x7x35 A	-	TLK600.03 ø36	M8x16	M8x25	ø8.4	M12x1.5 GUA
A 20	5x5x17 C	8x7x50 A	-	TLK600.03 ø44	M8x16	M8x25	ø8.4	M14x1.5 GUA
A 30	5x5x19 C	10x8x50 A	18x11x33 C i = 7 18x11x50 A i = 3	TLK600.03 ø50	M8x16	M8x25	ø8.4	M17x1
A 41	6x6x25 C	14x9x70 A	20x12x40 C i = 7 20x12x60 A i = 3	TLK600.03 ø55	M12x20	M12x30	ø13	M20x1.5

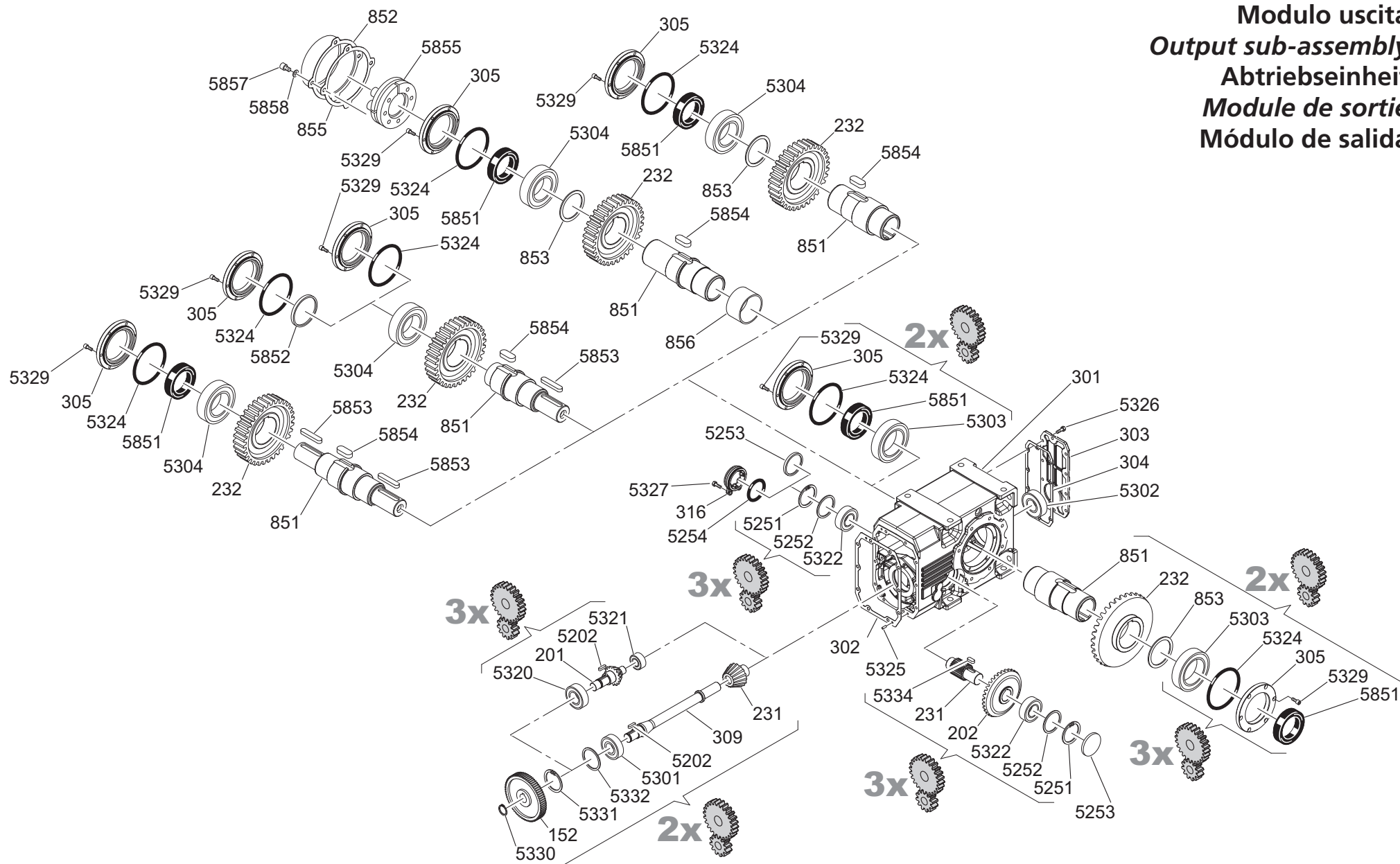


Pos.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripción
152	Corona	Gear	Zahnrad	Couronne	Corona
201	Pignone	Pinion gear	Ritzel	Pignon	Piñon
202	Corona	Gear	Zahnrad	Couronne	Corona
205	Ghiera	Ring nut	Wellenmutter	Frette	Tuerca del anillo
206	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Arandela
231	Pignone	Pinion gear	Ritzel	Pignon	Piñon
232	Corona	Gear	Zahnrad	Couronne	Corona
301	Cassa	Housing	Gehäuse	Carter	Caja
302	Guarnizione cassa	Gasket	Dichtung	Joint plat	Junta
305	Cappellotto albero	Shaft holder	Deckel	Capuchon	Sombreroete
308	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Joint plat	Junta
851	Albero lento	Output shaft	Abtriebswelle	Arbre de sortie	Eje de salida
852	Protezione	Safety cover	Schutzvorrichtung	Protection	Protección
853	Distanziale	Spacer ring	Distanzring	Entretoise	Distanciador
855	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Joint plat	Junta

											
	5303	5320	5321	5322	5323	5251	5331	5330	5252	5255	5332
A 50 2	6215 6215 2RS	32206 B	32206 B						52x62x3	25x30x2.5	
A 50 3	6215 6215 2RS	32206	32206	6305	6403	62K	62K	25	52x62x3		52x62x1

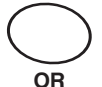
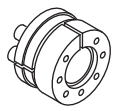
												
	5325	5852	5202	5334	5853	5854	5855	5203	5329	5857	5858	5851
A 50 2	ø6x16	100x10	8x7x25 B		14x9x70 A	22x14x49 C	RCK 19 ø75		T.C.E. M8x22	T.C.E. M12x20	ø13	75x100x10 DL
A 50 3	ø6x16	100x10	8x7x25 B	10x8x35 B	14x9x70 A	22x14x49 C	RCK 19 ø75	T.E. M14x40	T.C.E. M8x22	T.C.E. M12x20	ø13	75x100x10 DL

Modulo uscita
Output sub-assembly
Abtriebseinheit
Module de sortie
Módulo de salida

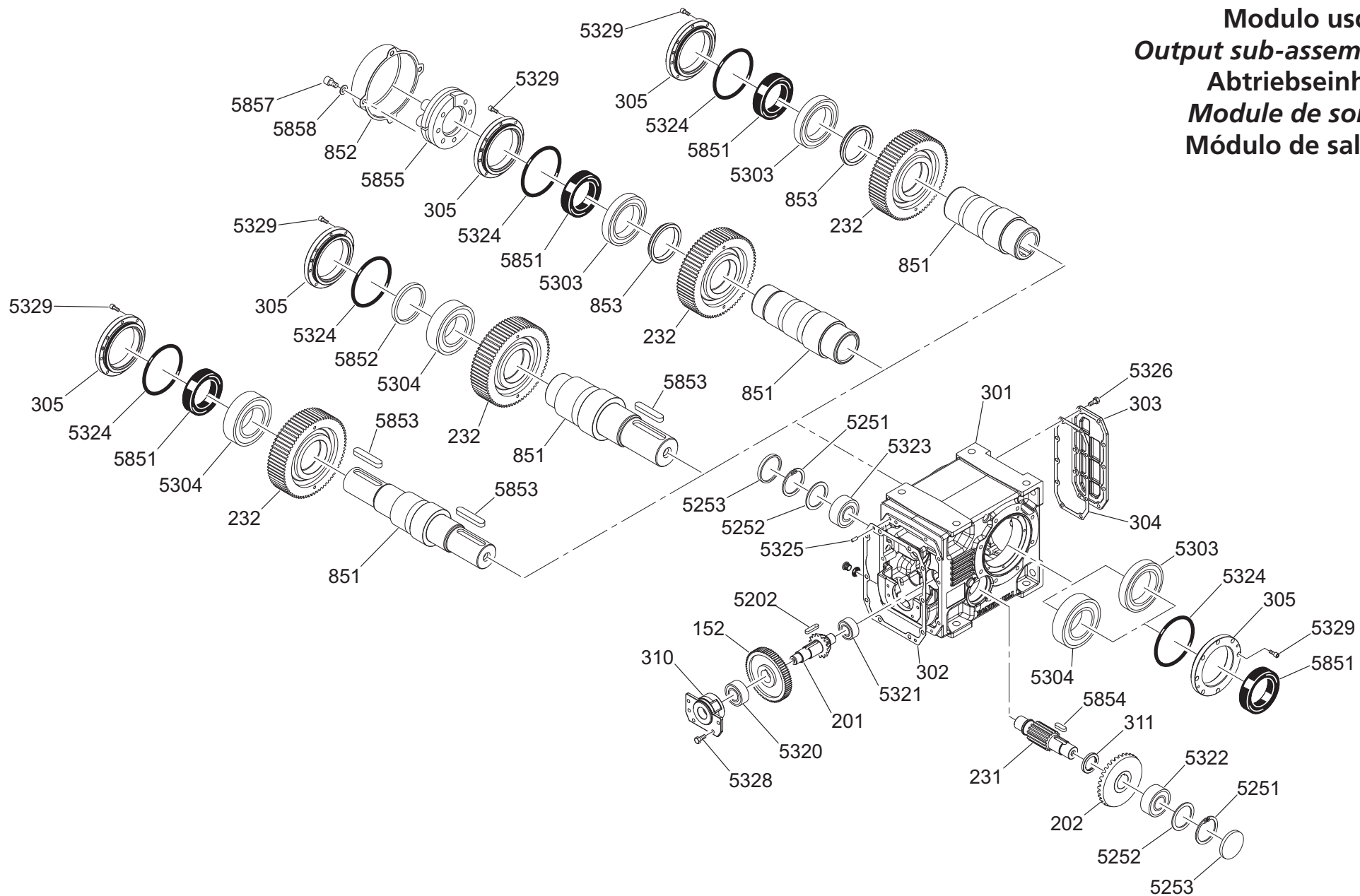


Pos.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripción
152	Corona	Gear	Zahnrad	Couronne	Corona
201	Pignone	Pinion gear	Ritzel	Pignon	Piñon
202	Corona	Gear	Zahnrad	Couronne	Corona
231	Pignone	Pinion gear	Ritzel	Pignon	Piñon
232	Corona	Gear	Zahnrad	Couronne	Corona
301	Cassa	Housing	Gehäuse	Carter	Caja
302	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Joint plat	Junta
303	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
304	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Joint plat	Junta
305	Flangia	Flange	Flansch	Bride	Brida
309	Albero	Shaft	Welle	Arbre	Eje
316	Cappellotto	Holder	Deckel	Capuchon	Sombrerete
851	Albero lento	Output shaft	Abtriebswelle	Arbre de sortie	Eje de salida
852	Protezione	Safety cover	Schutzvorrichtung	Protection	Protección
855	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Joint plat	Junta
856	Distanziale	Spacer ring	Distanzring	Entretoise	Distanciador

																
	5301	5302	5303	5304	5320	5321	5322	5251	5331	5330	853	5252	5332	5253	5852	5325
A 60 2	31307	31308	32018X	32216					80	De30	90x110x3.5 R		68x80x3 R	80x8	110x10	ø6x16
A 60 3			32018X	32216	32208	33205	32208	80	80	De30	90x110x3.5 R	68x80x3 R	68x80x1 R	80x8	110x10	ø6x16

											 OR		
	5202	5334	5853	5854	5326	5327	5329	5857	5858	5851	5254	5324	5855
A 60 2	8x7x30 B		18x11x90 A	25x14x60 B	T.E. M8x25	T.E. M8x25	T.C.E. M8x22	T.C.E. M12x20	ø13	90x110x12 DL 80x110x10 DL	75.87x2.62	133.02x2.62	CAL.19 D90 VTCEI 12
A 60 3	8x7x30 B	12x8x28 C	18x11x90 A	25x14x60 B	T.E. Mx25	T.E. M8x25	T.C.E. M8x22	T.C.E. M12x20	ø13	90x110x12 DL 80x110x10 DL	75.87x2.62	133.02x2.62	CAL.19 D90 VTCEI 12

Modulo uscita
Output sub-assembly
Abtriebseinheit
Module de sortie
Módulo de salida

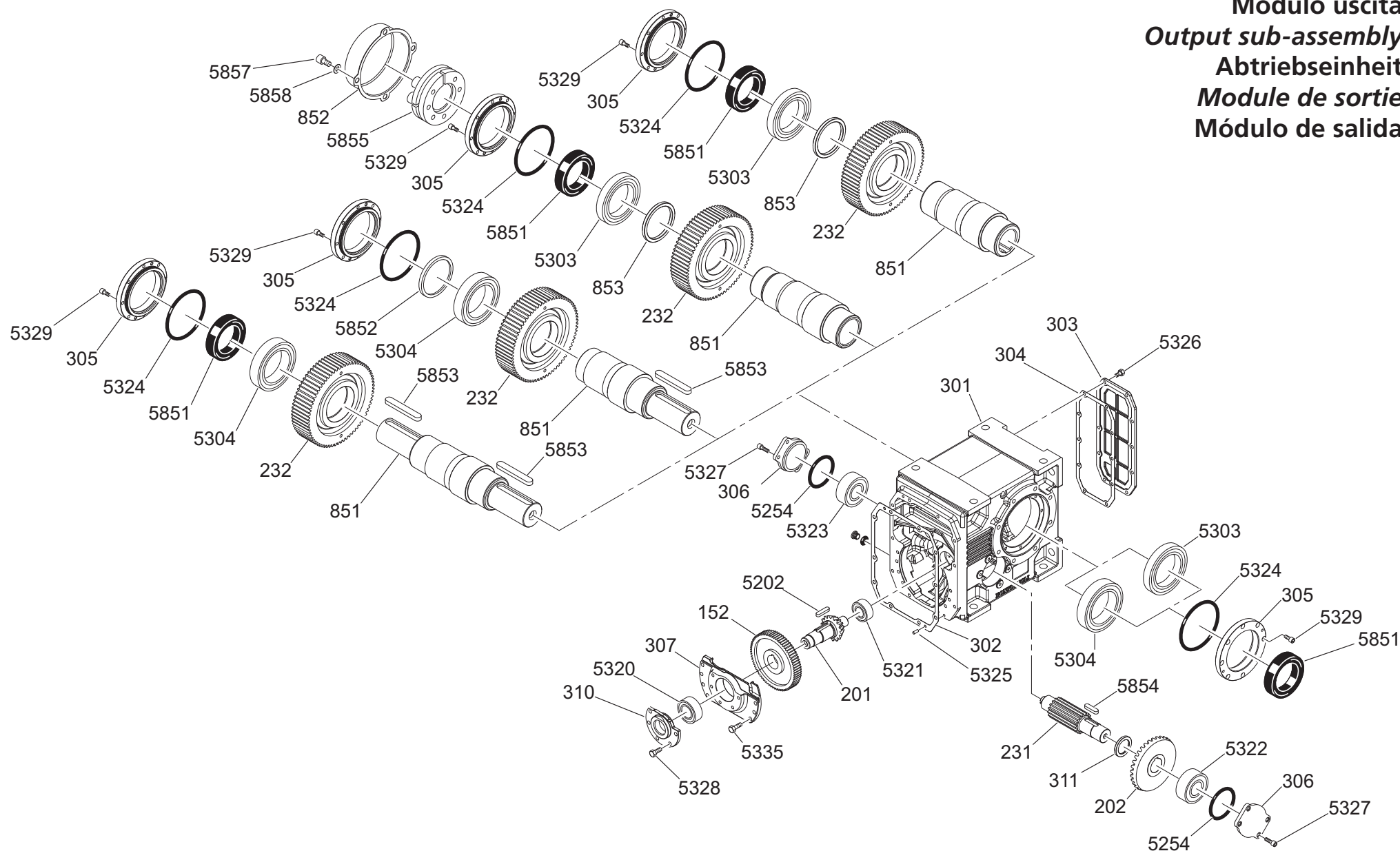


Pos.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripción
152	Corona	Gear	Zahnrad	Couronne	Corona
201	Pignone	Pinion gear	Ritzel	Pignon	Piñon
202	Corona	Gear	Zahnrad	Couronne	Corona
231	Pignone	Pinion gear	Ritzel	Pignon	Piñon
232	Corona	Gear	Zahnrad	Couronne	Corona
301	Cassa	Housing	Gehäuse	Carter	Caja
302	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Joint plat	Junta
303	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
304	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Joint plat	Junta
305	Cappello	Holder	Deckel	Capuchon	Sombrero
310	Supporto per cuscinetto	Bearing support	Lageraufnahme	Support roulement	Soporte para rodamiento
311	Distanziale	Spacer ring	Distanzring	Entretoise	Distanciadore
851	Albero lento	Output shaft	Abtriebswelle	Arbre de sortie	Eje de salida
852	Protezione	Safety cover	Schutzvorrichtung	Protection	Protección
853	Distanziale	Spacer ring	Distanzring	Entretoise	Distanciadore
931	Flangia	Flange	Flansch	Bride	Brida

												
	5303	5304	5320	5321	5322	5323	5251	5252	5325	5253	5852	5855
A 70	6021	32218	33207	33206	32308 B	32308	90	70x90x3.5	ø8x20	ø90x10	ø130x12	TLK 600.03 ø100

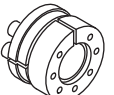
										
	5202	5853	5854	5326	5328	5329	5857	5858	5851	OR 5324
A 70	12x8x45 "C"	22x14x110 "A"	14x9x41 "C"	T.E. M10x25	T.E. M10x25	T.C.E. M8x22	T.C.E. M14x25	ø15	105x130x12 "DL" 90x130x12 "DL"	4600

Modulo uscita
Output sub-assembly
Abtriebseinheit
Module de sortie
Módulo de salida



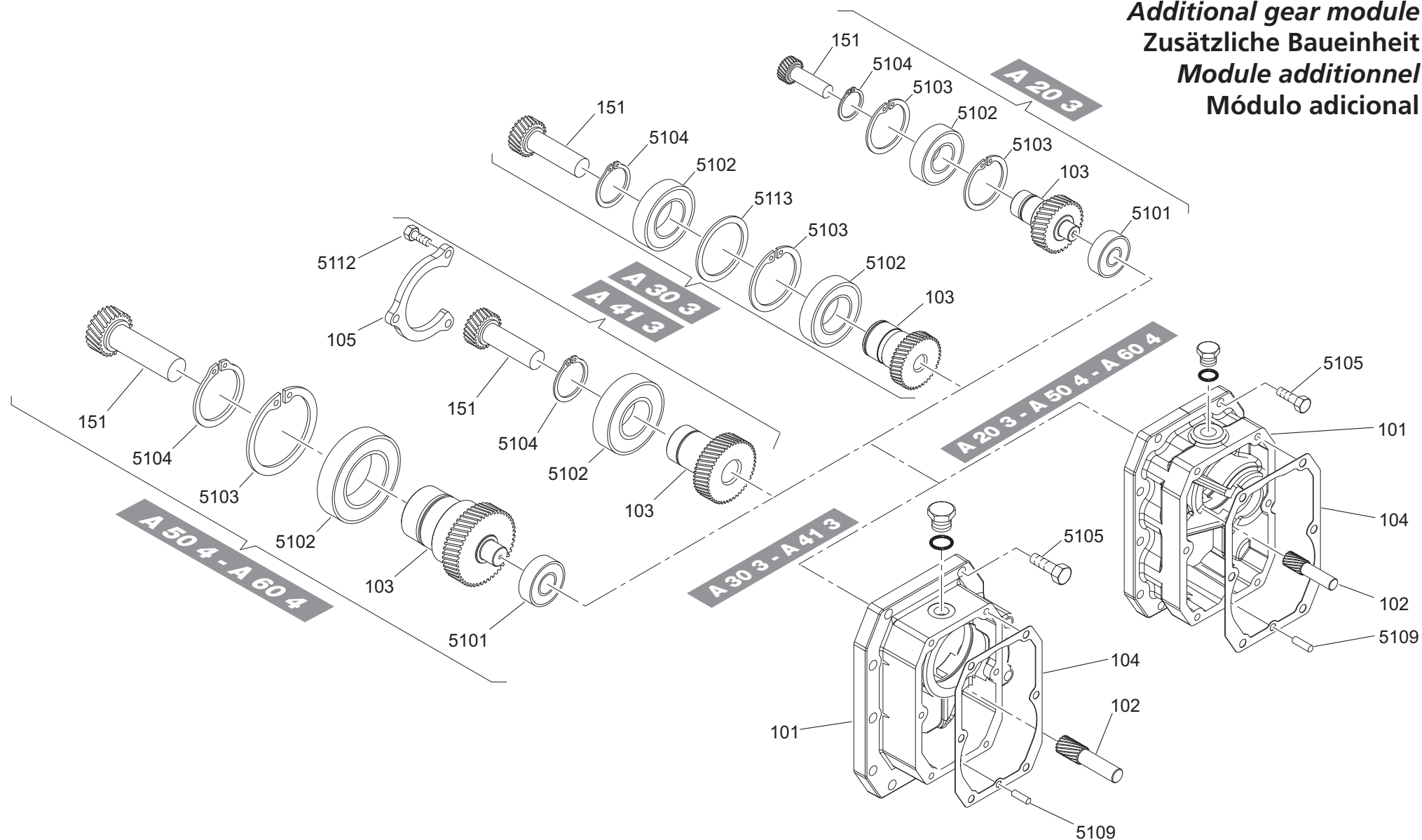
Pos.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripción
152	Corona	Gear	Zahnrad	Couronne	Corona
201	Pignone	Pinion gear	Ritzel	Pignon	Piñon
202	Corona	Gear	Zahnrad	Couronne	Corona
231	Pignone	Pinion gear	Ritzel	Pignon	Piñon
232	Corona	Gear	Zahnrad	Couronne	Corona
301	Cassa	Housing	Gehäuse	Carter	Caja
302	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Joint plat	Junta
303	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
304	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Joint plat	Junta
305	Cappello	Holder	Deckel	Capuchon	Sombrerete
306	Cappello	Holder	Deckel	Capuchon	Sombrerete
307	Supporto per cuscinetto	Bearing support	Lageraufnahme	Support roulement	Soporte para rodamiento
310	Supporto per cuscinetto	Bearing support	Lageraufnahme	Support roulement	Soporte para rodamiento
311	Distanziale	Spacer ring	Distanzring	Entretoise	Distanciadore
851	Albero lento	Output shaft	Abtriebswelle	Arbre de sortie	Eje de salida
852	Protezione	Safety cover	Schutzvorrichtung	Protection	Protección
853	Distanziale	Spacer ring	Distanzring	Entretoise	Distanciadore

											
	5303	5304	5320	5321	5322	5323	5325	5852	5202	5853	5854
A 80	6024	32024	33209	33207	32310 B	32310	ø8x20	ø150x12	14x9x57 "C"	25x14x160 "A"	16x10x50 "C"
A 90	6026	32026	32310	32309	32312 B	32312	ø12x30	ø170x12	18x11x82 "C"	28x16x190 "A"	18x11x60 "C"

										 OR	
	5855	5326	5327	5328	5329	5335	5857	5858	5851	5254	5324
A 80	TLK 600.03 ø110	T.E. M10x25	T.C.E.I. M10x25	T.E. M12x30	T.C.E. M10x25	T.E. M12x35	T.C.E. M16x30	ø17	120x150x12 "DL"	4412	4675
A 90	TLK 600.03 ø125	T.E. M10x25	T.C.E.I. M10x25	T.E. M16x30	T.C.E. M10x30	T.E. M16x40	T.E. M20x30	ø21	130x170x12 "DL"	4487	4750

A 20 3**A 30 3****A 41 3****A 50 4****A 60 4**

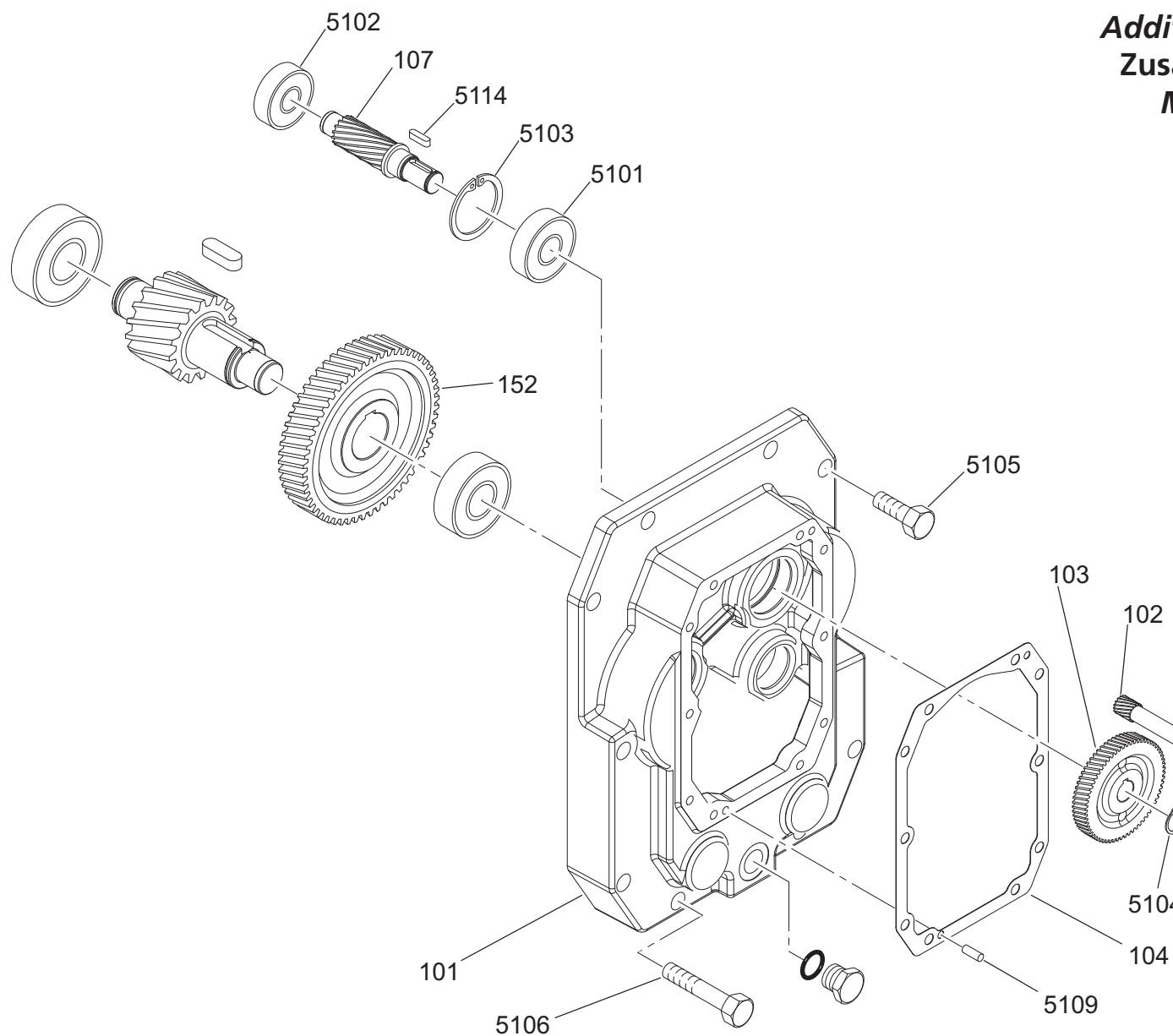
Modulo addizionale
Additional gear module
Zusätzliche Baueinheit
Module additionnel
Módulo adicional



Pos.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripción
101	Modulo addizionale	Additional gear module	Zusätzliche Baueinheit	Module additionnel	Módulo adicional
102	Pignone	Pinion gear	Ritzel	Pignon	Piñon
103	Corona	Gear	Zahnrad	Couronne	Corona
104	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Jointplat	Junta
105	Anello di battuta per cuscinetto □	Bearing retainer	Schlußring	Bague de fermeture	Anillo de tope para rodamiento
151	Pignone	Pinion gear	Ritzel	Pignon	Piñon

								
	5101	5102	5104	5103	5109	5105	5112	5113
A 20 3	6201 2Z	6004	20	42	5x16	T.C.E. M6x20 T.C.E. M6x50		
A 30 3		6006	30	55	5x16	T.C.E. M8x25 T.C.E. M8x60		45x55x2 "R"
A 41 3		3206-2RS	30		5x16	T.E. M8x25 T.E. M8x65	T.E. M6x16	
A 50 4	NJ202	6008	40	68	6x16	T.E. M10x35 T.E. M10x75		
A 60 4	NJ203	6010	50	80	6x16	T.E. M10x35 T.E. M10x80		

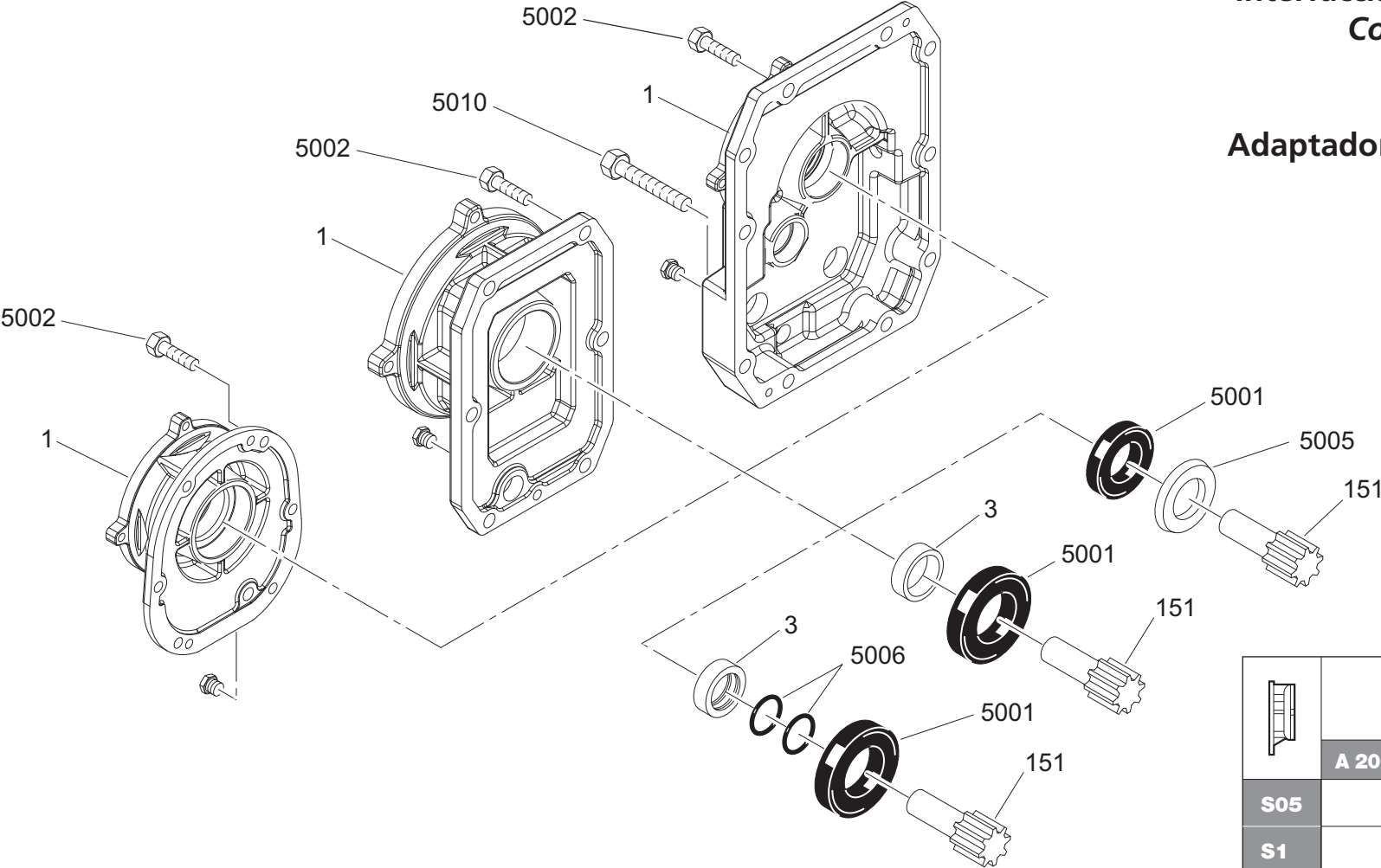
Modulo addizionale
Additional gear module
Zusätzliche Baueinheit
Module additionnel
Módulo adicional



Pos.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripción
101	Modulo addizionale	Additional gear module	Zusätzliche Baueinheit	Module additionnel	Módulo adicional
102	Pignone	Pinion gear	Ritzel	Pignon	Piñon
103	Corona	Gear	Zahnrad	Couronne	Corona
104	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Jointplat	Junta
107	Pignone	Pinion gear	Ritzel	Pignon	Piñon
106	Supporto per cuscinetto □	Bearing support	Lageraufnahme	Support roulement	Soporte para rodamiento
411	Corona	Gear	Zahnrad	Couronne	Corona

										
	5101	5102	5114	5105	5106	5115	5104	5103	5109	51156
A 70	6304	6303	5x5x19 C	T.E. M12x35	T.E. M12x65	T.C.E.I. M12x30 T.C.E.I. M12x40	17	52	6x16	8x26
A 80	6404	6304	6x6x25 C	T.E. M12x35	T.E. M12x65	T.C.E.I. M12x30	20	72	6x16	8x30
A 90	6306	6305	8x7x25 C	T.E. M16x50	T.E. M16x80	T.C.E.I. M16x35	25	72	6x16	

Interfaccia per motore compatto
Compact motor interface
S Baueinheit
Module S
Adaptador para motor compacto

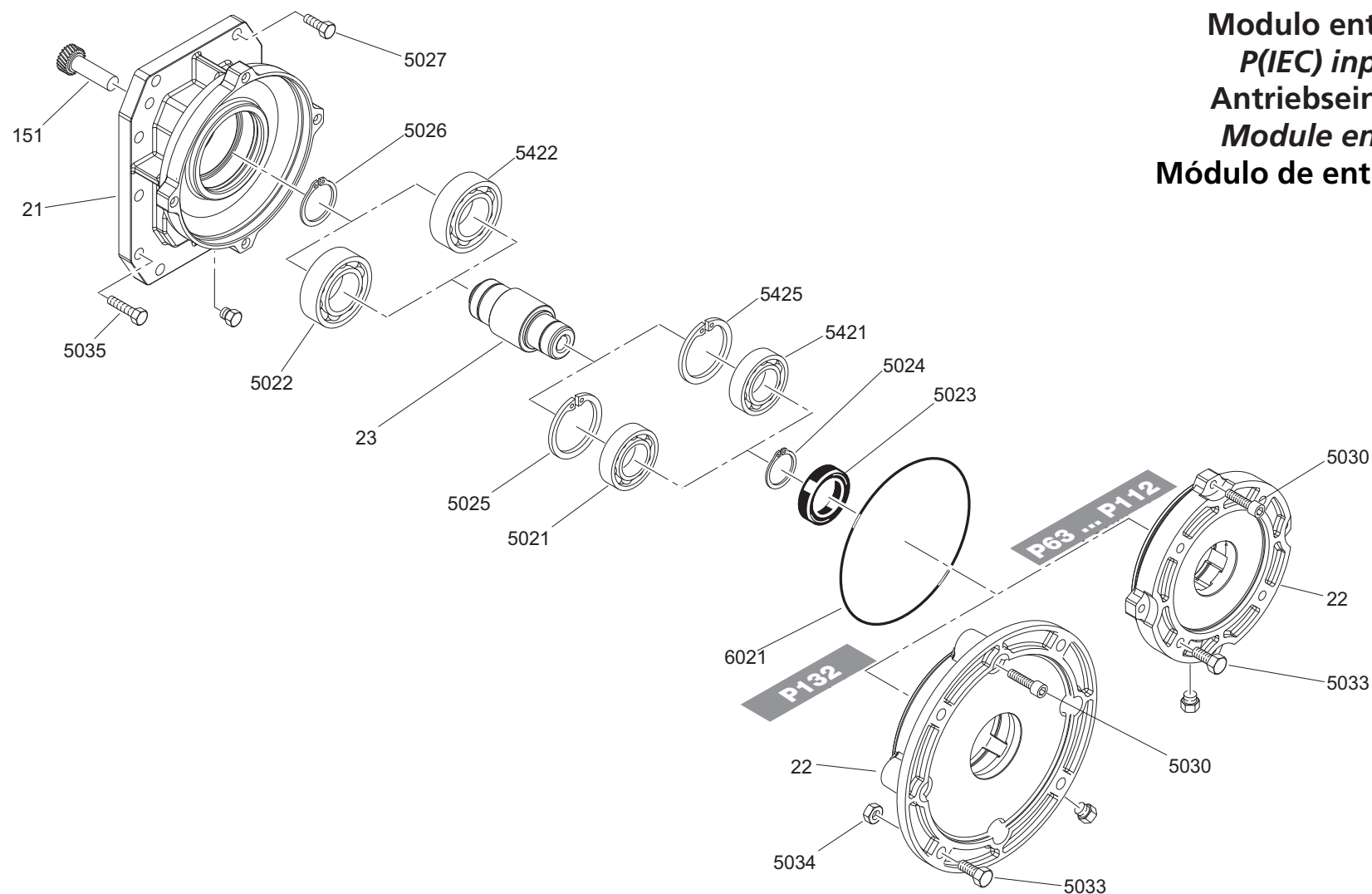


	OR 5006		
	A 20 - A 30	A 41 - A 50	A 60 ... A 90
S05			
S1			
S2			
S3	4137	4137	4137
S4		149	149
S5			149

Pos.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripción
1	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
3	Boccola □	Bushing	Buchse	Douille	Casquillo
151	Pignone	Pinion gear	Ritzel	Pignon	Piñon

	 5001						 5005				
	A 10	A 20	A 30	A 41 - A 50	A 60 - A 70	A 80 - A 90	A 10 - A 20	A 30	A 41 - A 50	A 60 - A 70	A 80 - A 90
S05	20x35x7 L	20x35x7 L					20x35x4				
S1	20x35x7 L 25x35x7 L	20x35x7 L 25x35x7 L	20x35x7 L 25x35x7 L	20x35x7 L 25x35x7 L			20x35x4	20x35x4	20x35x4		
S2	35x55x8 L	35x55x8 L 42x55x8 L	35x55x8 L 42x55x8 L	35x55x8 L 42x55x8 L	35x55x8 L 42x55x8 L		35x52x4.5	35x52x4.5	35x52x4.5	35x52x4.5	
S3	35x62x7 L	35x62x7 L 48x62x8 L	35x62x7 L 48x62x8 L	35x62x7 L 48x62x8 L	35x62x7 L 48x62x8 L	35x62x7 L 48x62x8 L	35x52x4.5	35x52x4.5	35x52x4.5	35x52x4.5	35x52x4.5
S4				45x85x10 L 65x85x10 L	45x85x10 L 65x85x10 L	45x85x10 L 65x85x10 L			45x62x4.5	45x62x4.5	45x62x4.5
S5					45x85x10 L 65x85x10 L	45x85x10 L 65x85x10 L				45x62x4.5	45x62x4.5

	 5002									5010		
	A 10	A 20	A 30	A 41	A 50	A 60	A 70	A 80	A 90	A 70	A 80	A 90
S05	M6x18 M6x20 M6x22	M6x20										
S1	M6x20 M6x22	M6x16 M6x18 M6x20 M6x22	M8x25	M8x25	M10x25 M10x30							
S2	M6x20 M6x22	M6x20 M6x22	M8x25	M8x20 M8x25	M10x25 M10x30	M10x30	M12x35			M12x65		
S3	M6x20 M6x22	M6x20 M6x22	M8x25	M8x20 M8x25	M10x25 M10x30	M10x30	M12x35	M12x35	M16x50	M12x65	M12x65	M16x80
S4				M8x20 M8x25	M10x25 M10x30	M10x30	M12x35	M12x35	M16x50	M12x65	M12x65	M16x80
S5						M10x30	M12x35	M12x35	M16x50	M12x65	M12x65	M12x80



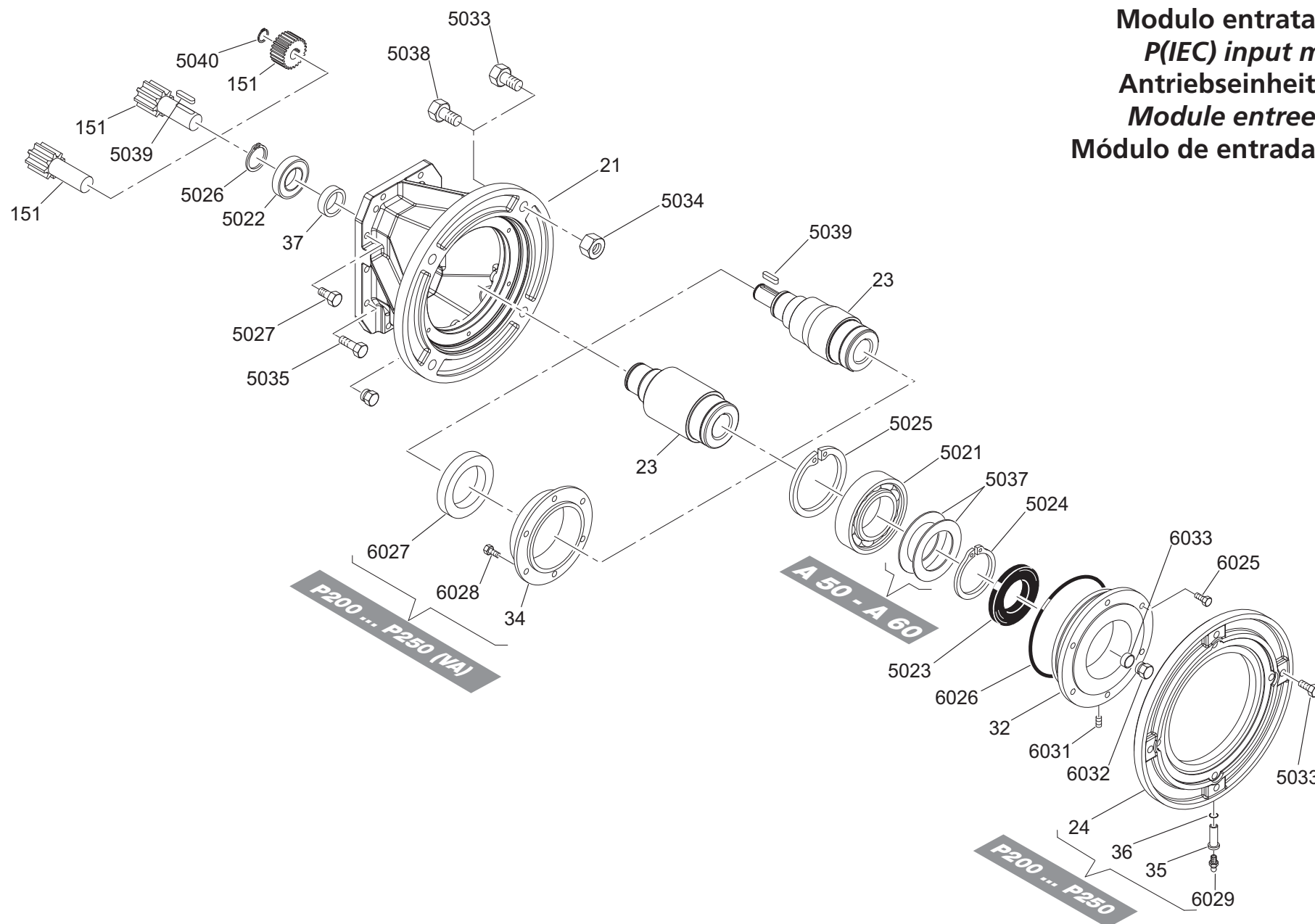
Modulo entrata P(IEC)
P(IEC) input module
Antriebseinheit P(IEC)
Module entree P(IEC)
Módulo de entrada P(IEC)

Pos.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripción
21	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
22	Flangia	Flange	Flansch	Bride	Brida
23	Albero veloce	Input shaft	Antriebswelle	Arbre rapide	Eje de entrada
151	Pignone	Pinion gear	Ritzel	Pignon	Piñon

															 OR 6021		 5034
	5027									5030	5033	5035					
	A 10	A 20	A 30	A 41	A 50	A 60	A 70	A 80	A 90			A 70	A 80	A 90	A 10 ... A 30	A 41 ... A 90	A 41 ... A 90
P63	M6x20	M6x20 M6x22	M8x25	M8x20 M8x25	M10x25 M10x30	M10x30	M12x35			M5x20	M8x20	M12x65			3475	3475	
P71	M6x20 M6x22	M6x20 M6x22	M8x25	M8x20 M8x25	M10x25 M10x30	M10x30	M12x35			M5x20	M8x20	M12x65			3475	3475	
P80	M6x20 M6x22	M6x20 M6x22	M8x25	M8x20 M8x25	M10x25 M10x30	M10x30	M12x35	M12x35	M16x50	M6x25	M10x22	M12x65	M12x65	M16x85	3575	3575	
P90	M6x20 M6x22	M6x20 M6x22	M8x25	M8x20 M8x25	M10x25 M10x30	M10x30	M12x35	M12x35	M16x50	M6x25	M10x22	M12x65	M12x65	M16x85	3575	3575	
P100 P112	M6x20 M6x22	M6x20 M6x22	M8x25	M8x20 M8x25	M10x25 M10x30	M10x30	M12x35	M12x35	M16x50	M6x30	M12x30	M12x65	M12x65	M16x85	3575	3800	
P132				M8x20 M8x25	M10x25 M10x30	M10x30	M12x35	M12x35	M16x50	M8x25	M12x50	M12x65	M12x65	M16x85		3800	M12

																		
	5023	5021	5022										5421	5422	5024	5026	5025	5425
			A 10	A 20	A 30	A 41	A 50	A 60	A 70	A 80	A 90	A 41 ... A 90				A 41 ... A 90		
P63	25x42x7 L	6005-2RS 6005-2RS WT	6006	6006 6006 2Z 6006-2RS WT	6006	6006	6006	6006	6006					25	30	47		
P71	25x42x7 L	6005-2RS 6005-2RS WT	6006	6006 6006 2Z 6006-2RS WT	6006	6006	6006	6006	6006					25	30	47		
P80	40x62x7 L	6008-2RS 6008-2RS WT	6007 6007 ETN9	6007 6007-2Z 6007-2RS WT 6007 ETN9	6007 6007 ETN9	6007 6007 ETN9	6007 6007 ETN9	6007 6007 ETN9	6007 6007 ETN9	6007 6007 ETN9	6007 6007 ETN9			40	35	68		
P90	40x62x7 L	6008-2RS 6008-2RS WT	6007 6007 ETN9	6007 6007-2Z 6007-2RS WT 6007 ETN9	6007 6007 ETN9	6007 6007 ETN9	6007 6007 ETN9	6007 6007 ETN9	6007 6007 ETN9	6007 6007 ETN9	6007 6007 ETN9			40	35	68		
P100 P112	45x72x8 L	6009-2RS 6009-2RS WT 6012-2RS	6007 ETN9	6007 ETN9 6007 6007-2Z 6007-2RS WT	6007 ETN9	6209	6209	6209	6209	6209	6209			45	35	75		
P132	55x80x8 L	6012-2RS WT				6209	6209	6209	NJ209E	NJ209E	NJ209E	6012-2RS	6209	60	45	95	95	

Modulo entrata P(IEC)
P(IEC) input module
Antriebseinheit P(IEC)
Module entree P(IEC)
Módulo de entrada P(IEC)

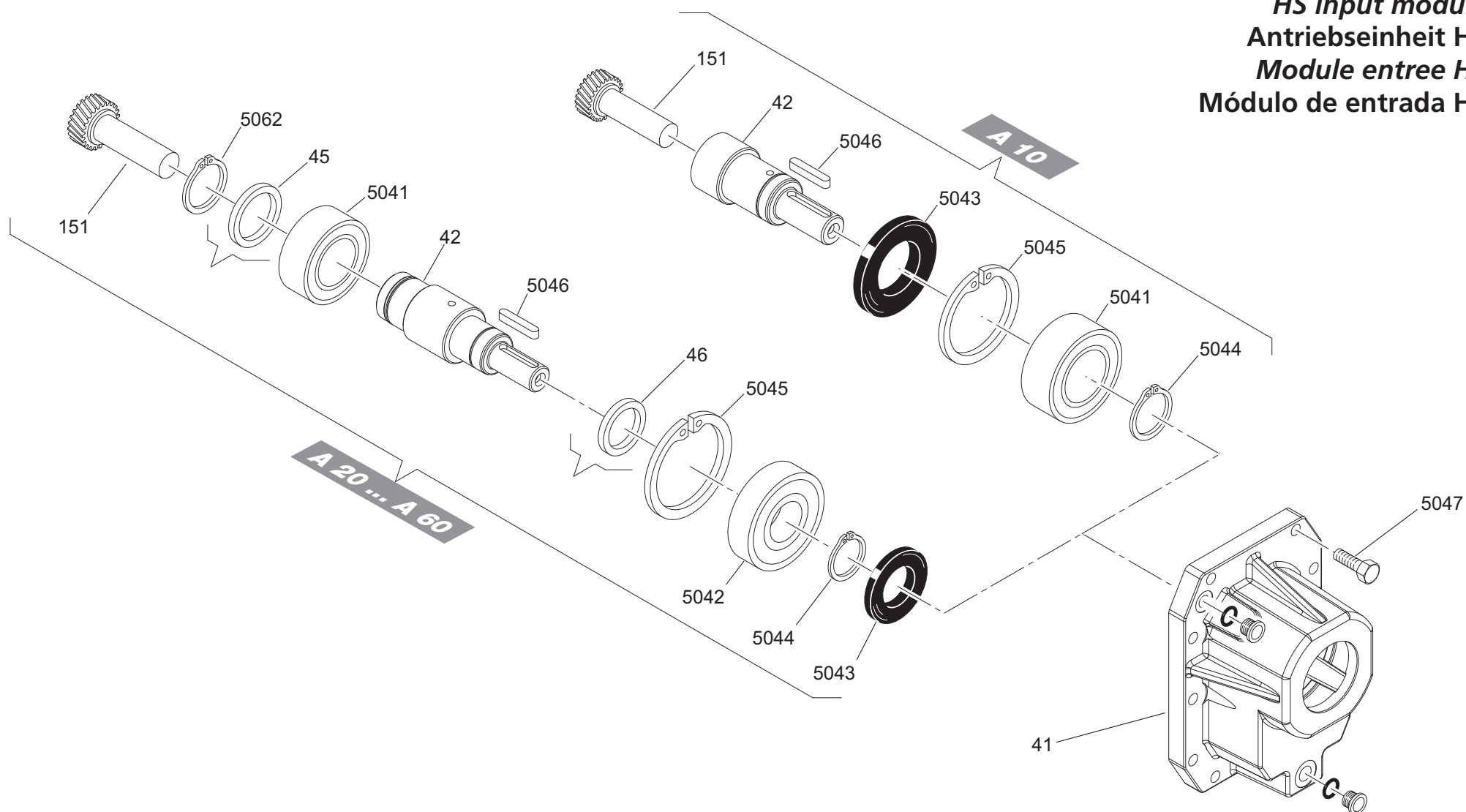


Pos.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripción
21	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
23	Albero veloce	Input shaft	Antriebswelle	Arbre rapide	Eje de entrada
32	Cappellotto per cuscinetto □	Bearing holder	Deckel	Capuchon	Sombrero para rodamiento
37	Distanziale	Spacer ring	Distanzring	Entretoise	Distanciador
151	Pignone	Pinion gear	Ritzel	Pignon	Piñon

															
	5021	5022	5039	5024	5026	5040	5025	5037	5034	6029	6031	6033	5023		6027
									A 50 - A 60		A 80 - A 90	A 80 - A 90	A 80 - A 90	A 50 - A 60	A 70 ... A 90
P160	6016	NUP210	8x7x45 A	80	50	30	125 140	80x100x2 P	M16				80x110x10 L	80x110x10 L	
	6016 2RS	6210													
	6216	NUP310													
	6216 2RS	6310													
P180	6016	NUP210	8x7x45 A 14x9x57 C	80	50 60	30 48	125 140	80x100x2 P	M16				80x110x10 L	80x110x10 L	
	6016 2RS	NUP310													
	6216	6310													
	6216 2RS	6212													
P200 ... P250	6216	6310	8x7x45 A 14x9x57 C	80	50 60	30 48	140			M6	M10x14	42x50x1.5		80x110x10 L	90x120x12 L
	6216 2RS	NUP310													
	3216	6212 NUP2212													

														
													OR	
	A 50	A 60	A 70	A 80	A 90	A 50 - A 60	A 70 ... A 90	A 70 ... A 90	A 50 - A 60	A 70 ... A 90	A 70 ... A 90	A 80 - A 90	A 50 - A 60	A 70 ... A 90
P160	M10x30 M10x35 M10x45	M10x35	M12x40	M12x40	M16x50	M16x60	M16x60	M12x65	M8x25	M8x25			3725	3725
P180	M10x30 M10x35 M10x45	M10x35	M12x40	M12x40	M16x50	M16x60	M16x60	M12x65	M8x25	M8x25			3725	3725
P200 ... P250			M12x40	M12x40	M16x50		M16x35	M12x65		M8x25	M16x40	M6x16		3725

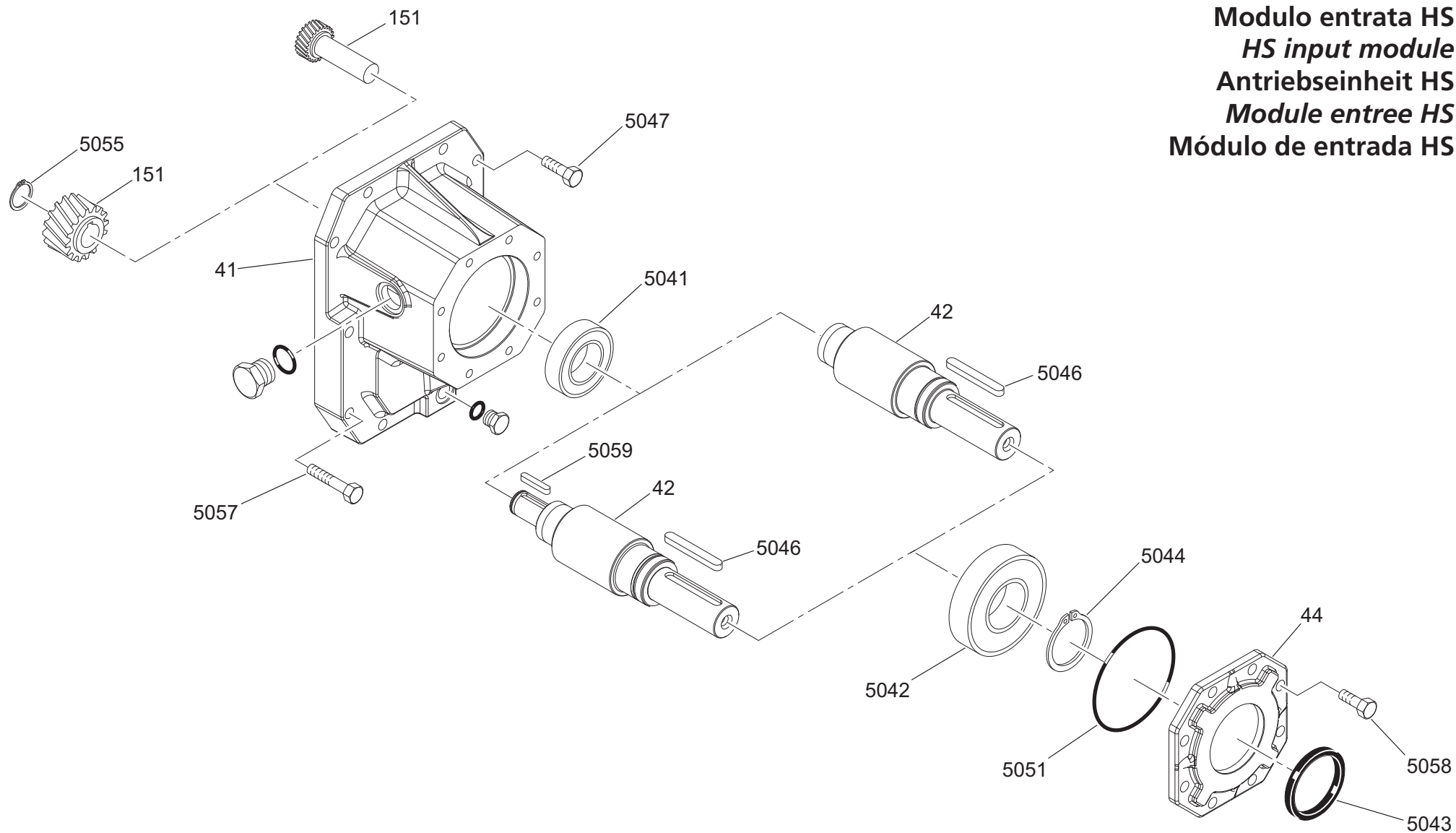
Modulo entrata HS
HS input module
Antriebseinheit HS
Module entree HS
Módulo de entrada HS



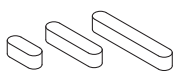
Pos.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripción
41	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
42	Albero veloce	Input shaft	Antriebswelle	Arbre rapide	Eje de entrada
45	Distanziale	Spacer ring	Distanzring	Entretoise	Distanciador
46	Distanziale	Spacer ring	Distanzring	Entretoise	Distanciador
151	Pignone	Pinion gear	Ritzel	Pignon	Piñon

	 5041	5042	 5043	 5046	 5044	5062	 5045	 5047
A 10	3206-2RS		35x62x7 L	5x5x35 A	30		62	T.E. M6x20 T.E. M6x22
A 20	6007	6206-2RS	30x52x7 L	6x6x35 A	30	35	62	T.E. M6x20 T.E. M6x22
A 30	6207	6306-2RS	30x52x7 L	6x6x35 A	30	35	72	T.E. M8x25 T.E. M8x30
A 41	6007	6206-2RS	30x52x7 DL	6x6x35 A	30	35	62	T.E. M8x25 T.E. M6x20
A 50	6210 i = 18.9...21.1 NUP 210 i = 2.6...16.6	6308-2RS	40x62x7 DL	8x7x45 a	40	50	90	T.E. M10x35
A 60	6310	6309-2RS	45x72x8 DL	8x7x50 A	45	50	100	T.E. M10x35

Modulo entrata HS
HS input module
Antriebseinheit HS
Module entree HS
Módulo de entrada HS



Pos.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripción
41	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
42	Albero veloce	Input shaft	Antriebswelle	Arbre rapide	Eje de entrada
44	Cappellotto per cuscinetto □	Bearing holder	Deckel	Capuchon	Sombrerete para rodamiento
151	Pignone	Pinion gear	Ritzel	Pignon	Piñon

											
5041			5042		5043		5046		5059		
A 70	A 80	A 90	A 70 - A 80	A 90	A 70 - A 80	A 90	A 70 - A 80	A 90	A 70	A 80	A 90
NJ2210	NJ310 NJ2212	NJ2214E	6312 6312-2RS 6312-2RS WT	6320 6320-2RS 6320-2RS WT	60x90x8 DL	100x120x12 DL	12x8x90 A	18x11x120 A	8x7x45 A	8x7x45 A 14x9x57 C	14x9x57 C

											
5044			5055		5047		5057			5058	
A 70 - A 80	A 90	A 70	A 80	A 90	A 70 - A 80	A 90	A 70	A 80	A 90	A 70 - A 80	A 90
60 → 3 ←	100 → 4 ←	30	30 48	48	M12x40	M16x50	M12x65	M12x70	M16x80	M12x30	M16x40

	
OR 5051	
A 70 - A 80	A 90
3500	3850

R0					
	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripción

090420

Questa pubblicazione annulla e sostituisce ogni precedente edizione o revisione. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche senza preavviso. E' vietata la riproduzione anche parziale senza autorizzazione.

This publication cancels and replaces any previous edition and revision. We reserve the right to implement modifications without notice. This catalogue cannot be reproduced, even partially, without prior consent.

Diese Veröffentlichung annulliert und ersetzt jeder hergehende Edition oder Revision. BONFIGLIOLI behält sich das Recht vor, Änderungen ohne vorherige Informationen durchzuführen.

Cette publication annule et remplace toutes les autres précédentes. Nous nous réservons le droit d'apporter toutes modifications à nos produits. La reproduction et la publication partielle ou totale de ce catalogue est interdite sans a autorisation.

Esta publicación anula y sustituye toda anterior edición o revisión. Nos reservamos el derecho de aportar modificaciones sin previo aviso. Se prohíbe la reproducción incluso parcial sin autorización.

Bonfiglioli Worldwide & BEST Partners

Worldwide

AUSTRALIA

BONFIGLIOLI TRANSMISSION (Aust) Pty Ltd., 2, Cox Place Glendenning
NSW 2761 (Australia) Locked Bag 1000 Plumpton NSW 2761
Tel. (+61) 2 8811 8000 - Fax (+61) 2 9675 6605
www.bonfiglioli.com.au - sales@bonfiglioli.com.au

AUSTRIA

MOLL MOTOR GmbH
Industriestrasse 8 - 2000 Stockerau
Tel. (+43) 2266 63421+DW - Fax (+43) 6342 180
www.mollmotor.at - office@mollmotor.at

BELGIUM

ESCO TRANSMISSION N.V./S.A.
Culliganlaan 3 - 1831 Machelem Diegem
Tel. (+32) 2 7176460 - Fax (+32) 2 7176461
www.esco-transmissions.be - info@esco-transmissions.be

BRASIL

BONFIGLIOLI REDUTORES DO BRASIL INDUSTRIA E COMERCIO LTDA
Av. Padre Anchieta 365 - 09891-420 - Sao Bernardo do Campo
Sao Paulo (Brasil) Tel. (+55) 11 4337 1806 - Fax (+55) 11 4337 5083
www.bonfiglioliodobrasil.com.br - bonfiglioli@bonfiglioliodobrasil.com.br

CANADA

BONFIGLIOLI CANADA INC.
2-7941 Jane Street - Concord, Ontario L4K 4L6
Tel. (+1) 905 7384466 - Fax (+1) 905 7389833
www.bonfigliolicanada.com - sales@bonfigliolicanada.com

CHILE

IMATESA S.A.
Santa Rosa 5699 - San Miguel - Santiago
Tel. (+56) 2 5264702 - Fax (+56) 2 5265878
www.imatesa.cl - imatesa@imatesa.cl

CHINA

BONFIGLIOLI DRIVES (SHANGHAI) CO. LTD.
19D, No. 360 Pudong Road (S) - New Shanghai International Tower
200120 Shanghai (P.R. China)
Tel. (+86) 21 69225500 - Fax (+86) 21 69225511
www.bonfiglioli.cn - bds@bonfiglioli.com.cn

FRANCE

BONFIGLIOLI TRANSMISSIONS S.A.
14 Rue Eugène Pottier BP 19 - Zone Indust. de Moimont II - 95670 Marly la Ville
Tel. (+33) 1 34474510 - Fax (+33) 1 34688800
www.bonfiglioli.fr - btf@bonfiglioli.fr

GERMANY

BONFIGLIOLI DEUTSCHLAND GmbH
Sperberweg 12 - 41468 Neuss
Tel. (+49) 02131 2988-0 - Fax (+49) 02131 2988-100
www.bonfiglioli.de - info@bonfiglioli.de

GREAT BRITAIN

BONFIGLIOLI UK Ltd
Industrial Equipment - Unit 3 Colemeadow Road
North Moons Moat - Redditch, Worcestershire B98 9PB
Tel. (+44) 1527 65022 - Fax (+44) 1527 61995
www.bonfiglioli.com - uksales@bonfiglioli-uk.com
Mobile Equipment
5 Grosvenor Grange, Woolston, Warrington - Cheshire WA1 4SF
Tel. (+44) 1925 852667 - Fax (+44) 1925 852668
www.bonfiglioli-uk.com - salesmobile@bonfiglioli-uk.com

GREECE

B.E.S.T. HELLAS S.A.
O.T. 48A T.O. 230 - C.P. 570 22, Industrial Area - Thessaloniki
Tel. (+30) 2310 796456 - Fax (+30) 2310 795903
www.bonfiglioli.gr - info@bonfiglioli.gr

HOLLAND

ELSTO AANDRIJFTECHNIEK
Loosterweg, 7 - 2215 TL Voorhout
Tel. (+31) 252 219 123 - Fax (+31) 252 231 660
www.elsto.nl - info@elsto.nl

HUNGARY

AGISYS AGITATORS & TRANSMISSIONS Ltd
2045 Törökbalint, Tó u.2. (Hungary)
Tel. (+36) 23 50 11 50 - Fax (+36) 23 50 11 59
www.agisys.hu - info@agisys.hu

INDIA

BONFIGLIOLI TRANSMISSIONS PVT Ltd.
PLOT AC7-AC11 Sidco Industrial Estate - Thirumudivakkam - Chennai 600 044
Tel. +91(0) 44 24781035 / 24781036 / 24781037
Fax +91(0) 44 24780091 / 24781904
www.bonfiglioli.co.in - bonfig@vsnl.com

INDONESIA

PT. ANEKAMAKMUR TEKNIK NUSAJAYA
Pertokoan Glodok Makmur No. 32 - Jakarta Barat
Tel. (+62) 21 624 8828 - Fax (+62) 21 624 2405
www.anekamakmur.com - sales@anekamakmur.com

ITALY

BONFIGLIOLI ITALIA S.p.A.
Via Sandro Pertini lotto 7b - 20080 Carpi (Milano)
Tel. (+39) 02 985081 - Fax (+39) 02 98508517
www.bonfiglioli.it - customerservice.italia@bonfiglioli.it

A.T.I. di Morganti E. C. sas 
Via Pistoiese 219 - 50047 Prato - Tel. 0574 6961 - Fax 0574 790996
www.atimorganti.it - ati.morganti@texnet.it

BONETTI LUIGI srl 
Strada Padana Superiore verso VR n.7 - 36100 Vicenza
Tel. 0444 563120 - Fax 0444 961979
www.bonettimotoriduttori.com - bonetti.luigi@libero.it

CASA DEL CUSCINETTO sas di Castignoli e C. 
Strada Val Nure 18/a - 29100 Piacenza
Tel. 0523 755518 - 0523 756315 - Fax 0523 457804
www.casadelcuscinetto.net - antonio@casadelcuscinetto.net

CENTO TRASMISSIONI srl 
Via Friuli 23 - 40060 Osteria Grande (BO)
Tel. 051 6958222 - Fax 051 6958253
www.centotrasmissioni.com - cento@centotrasmissioni.com

COMEG sas 
Via E. Fermi 12/16 - 10148 Torino - Tel. 011 2745582 - Fax 011 2745190
www.comegmotori.it - salesto2@comegmotori.it

CONTASTA COMPONENTI srl 
di Franca Di Clemente e Figli
Via Po 65/67 - Zona Comm. 66020 S. Giovanni Teatino (CH)
Tel. 085 4462696 - Fax 085 4461754
www.gruppofit.it - gruppofit@gruppofit.it

D.L. di Danielli B e Loli G. srl 
Via Fucini 2 - 40132 Bologna - Tel. 051 6177611 - Fax 051 6177630
www.daniellioli.it - info@daniellioli.it

EGA TECNIC srl 
Via Maccani 171/2 - 38100 Trento
Tel. 0461 822176 - Fax 0461 821643 - www.egatecnic.it - info@egatecnic.it

FIMU srl 
Via Artigianato - 25128 Savignano (CN)
Tel. 0172 713542 - Fax 0172 715489 - www.fimusr.com - fimu@fimusr.com

FIPT GROUP srl 
Via Gambalera 210 - 15047 Spinetta Marengo (AL)
Tel. 0131 618058 - Fax 0131 213907
www.fipte-group.com - info@fipte-group.com

FITMA srl 
Viale del Commercio 10 - 37042 Caldiero (VR)
Tel. 045 6132511 - Fax 045 6150270 - www.fitma.it - fitma@fitma.it

F.M.I. FRANCESCHI srl 
Strada Baganzola 28/a - 43100 Parma
Tel. 0521 992200 - Fax 0521 987303 - www.fmi-parma.it - fmi@fmi-parma.it

FORN. IND. DELLACASA 
Via Sampierdarena 231/r - 16149 Genova
Tel. 010 6459954 - Fax 010 417916 - www.dellacasa.it - info@dellacasa.it

INDUSTRIAL FURNITURE MORO snc 
Via dei Da Prata 34 - 31100 Treviso - Tel. 0422 428835 - Fax 0422 428830
www.morotrevise.com - info@morotrevise.com

MG COMPONENTS sas di Gaetti Marcello e C. 
Via Giglioli Valle 33 - 42100 Reggio Emilia
Tel. 0522 518783 - Fax 0522 516541
www.mgcomponents.it - mgcomponents@virgilio.it

MICAR snc di Sandro Arminio e C. 
Via Rosso di S. Secondo, 15 - 20134 Milano
Tel. 02 7491091 - Fax 02 70126372 - www.micar.it - info@micar.it

MINETTI spa Filiale di Bergamo 
Via Canovine, 14 - 24100 Bergamo - Tel. 035 327111 - Fax 035 316767
www.minettigroup.com - minettibergamo@minettigroup.com

MINETTI spa Filiale di Brescia 
Via G. di Vittorio, 38 - Z.I. - 25128 Brescia
Tel. 030 3582734 - Fax 030 3582760
www.minettigroup.com - minettibrescia@minettigroup.com

S.I.R.I. srl 
Via Dell'Industria 9 - 04011 Aprilia (LT)
Tel. 06 9206291 - Fax 06 9258643 - www.sirisir.com - info@sirisir.com

SAROK ITALIA srl 
Via Valsugana, 4 - 22053 Lecco (CO) - Tel. 0341 357811 - Fax 0341 283096
www.sarok.it - sarokdue@sarok.it

SAROK DUE srl 
Via 1 Maggio 9/11 - 20028 S. Vittore Olona (MI)
Tel. 0331 423911 - Fax 0331 423942 - www.sarok.it - sarokdue@sarok.it

SOTEK srl 
Via F. Rossi 23 - 60044 Fabriano (AN)
Tel. 0732 250823 - Fax 0732 22919 - www.sotek.it - info@sotek.it

T.I.M. Tecn.Ind. Modenesi 
Via Franz Leahr 25 - 41100 Modena - Tel. 059 282500 - Fax 059 282404
www.timmodena.com - timmodena@timmodena.com

TECHNOBI srl 
Via Lazio, 65 - 20090 Buccinasco (MI)
Tel. 02 45712362 - Fax 02 45712219 - www.technobi.it - vendite@technobi.it

TECNICA INDUSTRIALE srl 
S.P. 231 km I ex S.S. 98 km 80,176 - 70026 Modugno (BA)
Tel. 080 5367089 - 080 5367090 - Fax 080 5367091
www.tecnicaindustriale.it - info@tecnicaindustriale.it

TECNOFURNITURE srl 
Via Pasubio 106 - 63037 Porto d'Ascoli (AP)
Tel. 0735 761171 - Fax 0735 655266
www.tecnofurniture.it - info@tecnofurniture.it

TRA - MEC snc 
Via Delle Industrie s.n. - 21020 Casale Litta (VA)
Tel. 0332 945860 - Fax 0332 967864 - www.tra-mec.it - info@tra-mec.it

UMBRIA TRASMISSIONI srl 
Via delle Robinie 23 Z.I. - 06083 Bastia Umbra (PG)
Tel. 075 8010585 - Fax 075 8002191
www.umbriatrasmissioni.it - info@umbriatrasmissioni.it

V.B. Moto Trasmissioni snc 
di Volpe E. E Bianchi P.E.C. - Via Enzo Ferrari 335 - 47037 Cesena (FC)
Tel. 0547 630610 - Fax 0547 630615
www.vbmototrasmissioni.it - info@vbmototrasmissioni.it

VENETA BEARINGS srl 
Via Torino 15 - 35035 Mestrino (PD)
Tel. 049 9001944 - 049 9001549 - Fax 049 9001543
www.venetabearings.it - info@venetabearings.it

NEW ZEALAND

SAECO BEARINGS TRANSMISSION
36 Hastie Avenue, Mangere Po Box 22256, Otahuhu - Auckland
Tel. (+64) 9 634 7540 - Fax (+64) 9 634 7552 - mark@saeco.co.nz

POLAND

POLPACK Sp. z o.o. - Ul. Chrobrego 135/137 - 87100 Torun
Tel. (+48) 56 6559235 - 6559236 - Fax (+48) 56 6559238
www.polpack.com.pl - polpack@polpack.com.pl

PORTUGAL

BT BONIFITEC Equipamentos Industriais, Lda.
Largo do Colegio de Ermesinde, 70 - Formiga 4445-382 Ermesinde
Tel. (+351) 229759634/5/6 - Fax (+351) 229752211
www.bonfitec.pt - bonfitec@bonfitec.pt

RUSSIA

FAM
57, Maly prospekt, V.O. - 199048, St. Petersburg
Tel. (+7) 812 3319333 - Fax (+7) 812 3271454
www.fam-drive.ru - info@fam-drive.ru

SPAIN

TECNOTRANS BONFIGLIOLI S.A.
Pol. Ind. Zona Franca sector C, calle F, nº6 08040 Barcelona
Tel. (+34) 93 4478400 - Fax (+34) 93 3360402
www.tecnotrans.com - tecnotrans@tecnotrans.com

SOUTH AFRICA

BONFIGLIOLI POWER TRANSMISSION Pty Ltd.
55 Galaxy Avenue, Linbro Business Park - Sandton
Tel. (+27) 11 608 2030 OR - Fax (+27) 11 608 2631
www.bonfiglioli.co.za - bonfigsales@bonfiglioli.co.za

SOUTH KOREA

YOUN HO INDUSTRIAL
Room B1, World Plaza Bldg. - 1262 Guro-Dong, Gurd-Gu, Seoul
Tel. (+82) 2 626 43201 - Fax (+82) 2 263 23202
www.younho.com - younho@younho.com

SWEDEN

BONFIGLIOLI SKANDINAVIEN AB
Koppargatan 8 - 234 35 Lomma (Sweden)
Tel. (+46) 40418230 - Fax (+46) 40414508
www.bonfiglioli.se - info@bonfiglioli.se

THAILAND

K.P.T. MACHINERY (1993) CO.LTD.
259/83 Soi Phibonvies, Sukhumvit 71 Rd. Phrakonong-nur
Wattana, Bangkok 10110 - Tel. (+66) 2 3913030/7111998
Fax (+66) 2 7112852/3811308/3814905
www.kpt-group.com - sales@kpt-group.com

TURKEY

BONFIGLIOLI TURKIYE
Atatürk Organize Sanayi Bölgesi, 10015 Sk. No: 17, Çiğli - Izmir
Tel. +90 (0) 232 328 22 77 (pbx) - Fax +90 (0) 232 328 04 14
www.bonfiglioli.com.tr - info@bonfiglioli.com.tr

USA

BONFIGLIOLI USA, INC.
3541 Hargrave Drive Hebron, Kentucky 41048
Tel. (+1) 859 334 3333 - Fax (+1) 859 334 8888
www.bonfiglioliusa.com
industrialsales@bonfiglioliusa.com - mobilesales@bonfiglioliusa.com

VENEZUELA

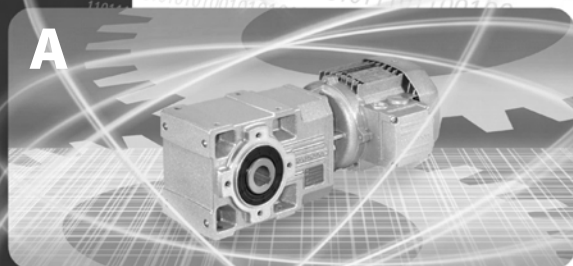
MAICA SOLUCIONES TECNICAS C.A.
Calle 3B - Edif. Comindu - Planta Baja - Local B
La Urbina - Caracas 1070
Tel. (+58) 212 2413570 / 2425268 / 2418263
Fax (+58) 212 2424552 - Tlx 24780 Maica V - maica1@cantv.net

HEADQUARTERS

BONFIGLIOLI RIDUTTORI S.p.A.
Via Giovanni XXIII, 7/A
40012 Lippo di Calderara di Reno
Bologna (Italy)
Tel. (+39) 051 6473111 - Fax (+39) 051 6473126
www.bonfiglioli.com - bonfiglioli@bonfiglioli.com

SPARE PARTS BONFIGLIOLI

B.R.T.
Via Castagnini, 2-4 - Z.I. Bargellino
40012 Calderara di Reno - Bologna (Italy)
Tel. (+39) 051 727844 - Fax (+39) 051 727066
www.brtbonfiglioliricambi.it - brt@bonfiglioli.com



www.bonfiglioli.com



BONFIGLIOLI